

REGOLI DWAR L-IRREKORDJAR MINN RAPPRESENTANTI TAL-MIDJA FIL-BINI TAL-PARLAMENT EWROPEW

DEĒIŚJONI TAL-BUREAU

TAS-7 TA' SETTEMBRU 2015

IL-BUREAU TAL-PARLAMENT EWROPEW,

- wara li kkunsidra l-Artikolu 25(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

ADOTTA DIN ID-DEĒIŚJONI:

*Artikolu 1
Definizzjonijiet*

1. Ghall-finijiet ta' dawn ir-Regoli, "irrekordjar" għandha tfisser kull forma ta' reāistrazzjoni fonika u/jew viġi āewwa l-bini tal-Parlament Ewropew minn rappreſentanti tal-midja.
2. Ghall-finijiet ta' dawn ir-Regoli, "rappreſentant tal-midja" għandha tfisser kwalunkwe persuna li tkun impjegata jew taħdem għal rasha fis-settur tal-midja.

*Artikolu 2
Prinċipji āgenerali*

1. L-akkreditament għall-midja jingħata lir-rappreſentanti tal-midja għall-finijiet ta' rapportaā āi parlamentari u politieċi u spjegazzjonijiet tal-attivitajiet parlamentari u politieċi.
2. L-istruzzjonijiet li jingħataw mid-Direttorat tal-Parlament Ewropew għall-Midja (minn hawn 'il-quddiem 'id-Direttorat għall-Midja) u/jew kwalunkwe uffiċjal tas-sigurtà għandhom jiāu strettament osservati. Il-Parlament Ewropew jirriż-Serva d-drift li jimmodifika jew jirtira l-faċilitajiet ipprovduti għall-midja fil-bini tiegħi fi kwalunkwe mument.
3. Mhux permess l-irrekordjar mir-rappreſentanti tal-midja matul il-perjodu ta' btala tal-Parlament Ewropew u meta ma tkun qed issir l-ebda attività parlamentari fil-bini fi Brussell/Strasburgu, ħlief b'permess speċifiku mid-Direttorat għall-Midja.
4. Mhux permess l-uſu ta' kameras moħbija u/jew apparat ta' rrekordjar foniku moħbi.

*Artikolu 3
Rekwiċi*

1. Ir-rappreſentanti tal-midja għandu jkollhom fil-pussess tagħhom akkreditament għall-midja validu, li jista' jinhare ā mill-Parlament Ewropew jew mill-Kumitat ta' Akkreditament Interistituzzjoni.

2. Apparti r-rekwiŜiti tal-paragrafu 1, ir-rappreŜentanti tal-midja għandu jkollhom ukoll fil-pussess tagħhom permess ta' rrekordjar ghall-attivitajiet tagħhom, maħruā mid-Direttorat ghall-Midja, sabiex ikunu intitolati jwettqu kwalunkwe tip ta' rrekordjar fil-Parlament Ewropew.

Artikolu 4
Aëċċettazzjoni ta' dawn ir-Regoli

1. Ir-rappreŜentanti tal-midja li jitoħbu permess ta' rrekordjar mingħand id-Direttorat ghall-Midja għandhom jingħataw kopja ta' dawn ir-Regoli u għandhom jimlew il-formola fl-Anness I fejn jimpenjaw ruħhom li jikkonformaw magħhom.

2. Bla īnsara għall-paragrafu 1, meta r-rappreŜentanti tal-midja jaëċċettaw akkreditament ghall-midja, jiġi preſunt li implieitament ikunu qed jimpenjaw ruħhom li jikkonformaw ma' dawn ir-Regoli fil-Parlament Ewropew.

Artikolu 5
šoni fejn hu permess l-irrekordjar u kundizzjonijiet applikabbli

1. Hlief fejn ikun hemm fis-seħħ miſuri ta' sigurtà speċifiċi, l-irrekordjar hu permess fiſ-Šoni li āejjin u hu soāāett għal dawn il-kundizzjonijiet:

a) Fil-Kamra

Waqt is-sessjonijiet parżjali, l-operaturi ta' kameras televiſivi, dawk li jirrekordjaw l-awdjo u l-fotografi jkollhom permess jaċċedu għall-gallar ija għall-istampa li tagħti fuq il-Kamra.

L-uſu ta' flash jew dwal addizzjonali fil-gallarija hu pprojbit.

b) F'Soni oħra

- f'kull konferenza stampa u laqgħa għall-istampa;
- fis-swali tal-laqgħat, bl-awtorizzazzjoni bil-quddiem tal-president tal-laqgħa;
- fl-ispazji pubbliċi madwar is-swali tal-laqgħat;
- fl-uffiċċi tal-Membri, bl-awtorizzazzjoni bil-quddiem tal-Membru kkonċernat u fil-preſenza tiegħi;
- fl-inħawi ta' aċċess għas-swali tal-laqgħat (lobbies), iſ-Sona madwar il-Kamra u l-passaāāi bejn bini u iehor;
- fil-Parlementarium.

2. Il-Membri li jistiednu rappreŜentanti tal-midja fl-uffiċċi tagħhom jistgħu jimlew il-formola fl-Anness II biex jitolbu permess ta' rrekordjar speċifiku għat-tim.

3. Biex ikun jista' jsir irrekordjar fiſ-Šoni li mhumiex elenkati fil-paragrafu 1 u bl-esklu Ŝjoni ta' dawk iſ-Sona fejn l-irrekordjar hu strettament ipprojbit taht l-Artikolu 6, tista' tintalab awtorizzazzjoni speċjali mingħand id-Direttorat ghall-Midja.

*Artikolu 6
śoni fejn l-irrekordjar hu pprojbit dejjem*

L-irrekordjar hu strettament iprojbit:

- fir-ristoranti u l-barrijet kollha;
- fiŜ-Śoni fejn ikun installat tagħmir ta' sigurtà, b'mod partikolari fl-entraturi tal-bini tal-Parlament;
- fiŜ-Śoni u fl-uffieeji kollha riŜervati għas-servizzi parlamentari, inklu Ŝi l-parkeāāi, l-uffieeji u l-ispażji amministrattivi, u fiŜ-Śoni kollha li l-aëcess għalihom hu ristrett;
- fiŜ-Śoni kummerejali, inklu Ŝi l-hwienet u l-banek;
- fiŜ-Śoni fejn ikun indikat b'mod ēar mis-sinjal li l-irrekordjar hu pprojbit.

*Artikolu 7
Rispett għad-dinjità, il-privatezza u l-integrità tal-proprietà*

Ir-rappreſtentanti tal-midja għandhom jagħtu l-kuns iderazzjoni dovuta lid-dinjità u l-privatezza tal-individwi kollha preſenti āewwa l-bini, kif ukoll lill-integrità tal-proprietà u t-tagħmir tal-Parlament.

*Artikolu 8
Permessi individuali*

1. Il-Membri jistgħu jirrifutaw talba għal intervista jew itemmu intervista fi kwalunkwe mument. Ir-rappreſtentanti tal-midja għandhom jirrispettar kwalunkwe deei Ŝjoni ta' dan it-tip.
2. Hu pprojbit li membri tal-persunal jiāu indirizzati waqt li jkun qed jithaddem apparat ta' rrekordjar mingħajr il-permess tagħhom bil-quddiem.

*Artikolu 9
Ksur ta' dawn ir-Regoli*

1. Meta d-Direttorat għall-Midja jistabb ilixxi li rappreſtentant tal-midja jkun aāixxa bi ksur ta' dawn ir-Regoli, il-permess ta' rrekordjar u l-akkreditament għall-midja tal-persuna kkonċernata mogħtija mid-Direttorat għall-Midja jsiru nulli awtomatikament u minnufih.
2. Barra minn hekk, l-applikazzjonijiet futuri għal akkreditament u/jew permess ta' rrekordjar li jsiru minn dik il-persuna jew mill-organizzazzjoni med-jematika li tirrappreſenta dik il-persuna jistgħu jiāu rifrifutati għal perjodu ta' mhux aktar minn sena, skont kemm ikun gravi l-ksur. Id-Direttur għall-Midja għandu, bl-awtorità tal-Kwestur responsabbi, jieħu l-miħġuri xierqa.

*Artikolu 10
Irtirar ta' akkreditament interistituzzjonal*

Kwalunkwe proposta biex akkreditament interistituzzjonalji jiāi rtirat fuq baŚi permanenti, għandha ssegwi l-proċedura stabbilita fir-regoli dwar l-akkreditament interistituzzjonalji approvati mill-Parlament, mill-Kunsill, mill-Kummissjoni u mill-Assoejazzjoni tal-Istampa Internazzjonali.

*Artikolu 11
Appell*

Ir-rappreŚentanti tal-midja jistgħu jappellaw kontra l-istabbiliment ta' ksur ta' dawn ir-regoli mid-Direttorat għall-Midja lill-Kulleāā tal-Kwesturi tal-Parlament Ewropew fi Šmien xahar mid-data tan-notifika li jkun āie stabbilit il-ksur.

*Artikolu 12
Revoka*

Dawn ir-Regoli jissostitwixxu r-Regoli li japplikaw għall-fotografi u l-crews tat-televiŚjoni fil-bini tal-Parlament Ewropew fi Brussell u Strasburgu, adottati mill-Bureau fis-7 ta' Settembru 2005.

*Artikolu 13
Dħul fis-seħħħ*

Din id-deeiŚjoni għandha tidħol fis-seħħħ fil-15 ta' Ottubru 2015.

Annessi:

Anness I - Formola biex ir-rappreŚentanti tal-midja jippenjaw ruħhom b'mod espliētu li jikkonformaw ma' dawn ir-regoli

Anness II - Formola biex il-Membri jitkolbu biex rappreŚentanti tal-midja jingħataw aëeess għall-uffiexju tagħhom

Unità AwdjoviŠiva
Direttorat Āenerali għall-Komunikazzjoni

**IMPENN FAVUR KONFORMITÀ
MAR-REGOLI DWAR L-IRREKORDJAR
MINN RAPPREŠENTANTI TAL-MIDJA FIL-BINI
TAL-PARLAMENT EWROPEW**

Jien, hawn taħt iffirmat(a):

Kunjom:

Isem:.....

Organizzazzjoni medjatika (jekk aktar minn waħda, jekk jogħabok speċifikahom kollha):.....
.....

nikkonferma li rreevejt kopja tar-Regoli dwar l-irrekordjar minn rappreſentanti tal-midja fil-bini tal-Parlament Ewropew u nimpenja ruhi li nikkonforma ma' dawn ir-Regoli matul il-perjodu li għalihi irreevejt permess ta' rrekordjar.

Magħmul fi:.....

Data:

Firma:



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLEMENTET
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA HEOUPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EUROPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

Suāāett: Aëcess b'permess ta' rrekordjar speċifiku għall-uffiċċejji tal-Membri tal-Parlament Ewropew minn rappreġsentanti tal-midja

Membru tal-Parlament Ewropew, stieden/stiednet

(a) lill-kru radjufoniku/televiſiv: Stazzjon:

Ismijiet: (1)
(2)
(3)
(4)
(5)
.....

(b) lill-fotografu/i: Stazzjon/gazzetta:

Ismijiet:
.....

biex iſur/iſuru l-uffiċċeju tiegħu/tagħha, Bini Nru fid-data

.....

ħin previst:

Brussell/Strasburgu,
(data)

.....
(firma)

Din il-formola għandha tintbagħha bil-quddiem permezz ta' email lil
media.accreditation@ep.europa.eu